



Bryssel, 26. lokakuuta 2018  
(OR. en)

13470/1/18  
REV 1

PUBLIC 70  
INF 195

## ILMOITUS

---

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ –  
KESÄKUU 2018

---

Tässä asiakirjassa luetellaan neuvoston kesäkuussa 2018 hyväksymät säädökset<sup>1 2 3</sup>.

Siinä annetaan lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymiseen liittyviä tietoja, kuten

- hyväksymispäivä
- asiaa käsitellyt neuvoston istunto
- hyväksytyn asiakirjan numero
- Euroopan unionin virallisen lehden viite
- äänestyssäännöt, äänestystulokset sekä tapauksen mukaan äänestyselitykset ja neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat.

---

<sup>1</sup> Viittausten helpottamiseksi neuvoston esityslistoissa mainitut lyhytotsikot on myös ilmoitettu (ks. *kursivoidut* kohdat).

<sup>2</sup> Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajattuja säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

<sup>3</sup> Tavallisessa lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten kohdalla säädöksen hyväksyminen neuvoston istunnon päivämäärä ja säädöksen varsinainen päiväys eivät aina ole samat, koska tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen piiriin kuuluvat säädökset katsotaan hyväksytyiksi vasta kun neuvoston puheenjohtaja, Euroopan parlamentin puhemies ja molempien toimielinten pääsihteerit ovat allekirjoittaneet ne.

Tässä asiakirjassa on myös tietoja, jotka neuvosto on päättänyt julkaista muiden kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymisestä.

Tämä asiakirja on saatavilla myös neuvoston verkkosivustolla osoitteessa

[Kuukausittaiset luettelot neuvoston säädöksistä \(säädökset\) – Neuvosto](#)

Luettelossa mainitut asiakirjat saa neuvoston julkisesta asiakirjarekisteristä [Asiakirjat ja julkaisut – Neuvosto](#)

Tämä asiakirja on ainoastaan tiedoksi – vain neuvoston istuntojen pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Ne ovat saatavilla neuvoston verkkosivustolla osoitteessa [Neuvoston pöytäkirjat – Neuvosto](#)

---

| TIETOJA NEUVOSTON KESÄKUUSSA 2018 HYVÄKSYMISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Euroopan unionin neuvoston 3622. istunto (oikeus- ja sisäasiat), Luxemburg, 4. ja 5. kesäkuuta 2018                                                                                                                                                                                                                                                                         |                    |
| MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ASIAKIRJA/LAUSUMAT |
| <i>Neuvoston päätökset terrorismin ennaltaehkäisyä koskevan Euroopan neuvoston yleissopimuksen ja sen lisäpöytäkirjan tekemisestä</i><br>Neuvoston päätös (EU) 2018/889, annettu 4 päivänä kesäkuuta 2018, terrorismin ennaltaehkäisyä koskevan Euroopan neuvoston yleissopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta<br>EUVL L 159, 22.6.2018, s. 1–2                   | 14494/1/17 REV 1   |
| <i>Neuvoston päätökset terrorismin ennaltaehkäisyä koskevan Euroopan neuvoston yleissopimuksen ja sen lisäpöytäkirjan tekemisestä</i><br>Neuvoston päätös (EU) 2018/890, annettu 4 päivänä kesäkuuta 2018, terrorismin ennaltaehkäisyä koskevan Euroopan neuvoston yleissopimuksen lisäpöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta<br>EUVL L 159, 22.6.2018, s. 15–16 | 14498/1/17 REV 1   |
| Neuvoston päätelmät Eurojustin vuosikertomuksesta 2017                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 9671/18            |
| <i>Päätelmät lähisuhdeväkivallan torjumisesta</i><br>Neuvoston päätelmät poliisiyhteistyön parantamisesta perheväkivallan ja naisiin kohdistuvan väkivallan torjunnassa                                                                                                                                                                                                     | 9717/18            |
| Neuvoston päätelmät Euroopan yhdennetystä rajaturvallisuudesta                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 9000/18            |
| <i>Schengen-arvioinnin suositus – ulkorajojen valvonta, Ranska</i><br>Neuvoston täytäntöönpanopäätös suosituksen antamisesta Schengenin säännösten soveltamisesta Ranskassa ulkorajojen valvonnan alalla vuonna 2016 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi                                                                                             | 9656/18            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Neuvoston päätelmät yhteistyön ja Schengenin tietojärjestelmän (SIS) käytön tehostamisesta terrorismiin tai terrorismiin liittyvään toimintaan osallistuvien henkilöiden, terrorismiin syyllistyneiden vierastaistelijat mukaan lukien, käsittelemiseksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 9691/18 |
| <i>Neuvoston päätökset EU:n ja kolmansien maiden välisten neuvottelujen aloittamisesta henkilötietojen vaihdosta Europolin ja kyseisten kolmansien maiden välillä vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjumiseksi</i><br>Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Turkin tasavallan kanssa Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjunnasta vastaavien Turkin toimivaltaisten viranomaisten välistä henkilötietojen vaihtoa koskevan Euroopan unionin ja Turkin tasavallan välisen sopimuksen tekemiseksi       | 9320/18 |
| <i>Neuvoston päätökset EU:n ja kolmansien maiden välisten neuvottelujen aloittamisesta henkilötietojen vaihdosta Europolin ja kyseisten kolmansien maiden välillä vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjumiseksi</i><br>Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjunnasta vastaavien Libanonin toimivaltaisten viranomaisten välistä henkilötietojen vaihtoa koskevan Euroopan unionin ja Libanonin tasavallan välisen sopimuksen tekemiseksi                          | 9330/18 |
| <i>Neuvoston päätökset EU:n ja kolmansien maiden välisten neuvottelujen aloittamisesta henkilötietojen vaihdosta Europolin ja kyseisten kolmansien maiden välillä vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjumiseksi</i><br>Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Israelin valtion kanssa Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjunnasta vastaavien Israelin toimivaltaisten viranomaisten välistä henkilötietojen vaihtoa koskevan Euroopan unionin ja Israelin valtion välisen sopimuksen tekemiseksi       | 9331/18 |
| <i>Neuvoston päätökset EU:n ja kolmansien maiden välisten neuvottelujen aloittamisesta henkilötietojen vaihdosta Europolin ja kyseisten kolmansien maiden välillä vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjumiseksi</i><br>Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Tunisian tasavallan kanssa Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjunnasta vastaavien Tunisian toimivaltaisten viranomaisten välistä henkilötietojen vaihtoa koskevan Euroopan unionin ja Tunisian tasavallan välisen sopimuksen tekemiseksi | 9332/18 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <p><i>Neuvoston päätökset EU:n ja kolmansien maiden välisten neuvottelujen aloittamisesta henkilötietojen vaihdosta Europolin ja kyseisten kolmansien maiden välillä vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjumiseksi</i></p> <p>Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Marokon kuningaskunnan kanssa Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjunnasta vastaavien Marokon toimivaltaisten viranomaisten välistä henkilötietojen vaihtoa koskevan Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisen sopimuksen tekemiseksi</p>                                      | 9333/18 |
| <p><i>Neuvoston päätökset EU:n ja kolmansien maiden välisten neuvottelujen aloittamisesta henkilötietojen vaihdosta Europolin ja kyseisten kolmansien maiden välillä vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjumiseksi</i></p> <p>Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Egyptin arabitasavallan kanssa Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjunnasta vastaavien Egyptin toimivaltaisten viranomaisten välistä henkilötietojen vaihtoa koskevan Euroopan unionin ja Egyptin arabitasavallan välisen sopimuksen tekemiseksi</p>                                    | 9334/18 |
| <p><i>Neuvoston päätökset EU:n ja kolmansien maiden välisten neuvottelujen aloittamisesta henkilötietojen vaihdosta Europolin ja kyseisten kolmansien maiden välillä vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjumiseksi</i></p> <p>Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Algerian demokraattisen kansantasavallan kanssa Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjunnasta vastaavien Algerian toimivaltaisten viranomaisten välistä henkilötietojen vaihtoa koskevan Euroopan unionin ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välisen sopimuksen tekemiseksi</p> | 9339/18 |
| <p><i>Neuvoston päätökset EU:n ja kolmansien maiden välisten neuvottelujen aloittamisesta henkilötietojen vaihdosta Europolin ja kyseisten kolmansien maiden välillä vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjumiseksi</i></p> <p>Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan kanssa Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjunnasta vastaavien Jordanian toimivaltaisten viranomaisten välistä henkilötietojen vaihtoa koskevan Euroopan unionin ja Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen sopimuksen tekemiseksi</p>    | 9342/18 |

*Neuvoston päätökset EU:n ja kolmansien maiden välisten neuvottelujen aloittamisesta henkilötietojen vaihdosta Europolin ja kyseisten kolmansien maiden välillä vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjumiseksi*

### **Kyproksen lausuma**

Haluamme jo ennen Coreperin kokousta tuoda esiin, että suhtaudumme suurella varauksella tähän poliittisesti erittäin arkaan aiheeseen. Koska EU aikoo nyt ensimmäistä kertaa ryhtyä tällaisiin neuvotteluihin uuden Europol-asetuksen pohjalta, pidämme asianmukaisena ja hyödyllisenä, että asiasta keskustellaan myös poliittisella/neuvoston tasolla, koska nämä tapaukset toimivat tulevaisuudessa ennakkotapauksina.

Olemme tuoneet huolestamme esiin siitä saakka, kun komissio ehdotuksista alettiin keskustella. Ei siksi, ettemme ymmärtäisi näiden sopimusten merkitystä EU:lle ja kansalaisillemme, vaan siksi, ettei meillä ole mitään takuita siitä, että tämä sopimus (ja monet muut) pannaan Turkin taholta täytäntöön kaikkien jäsenvaltioiden osalta. Kaikkien sopimusten on tuotava vastavuoroisia etuja sopimuspuolille. Turkilla on erittäin kielteistä näyttöä sopimusten täytäntöönpanematta jättämisestä Kyproksen tasavallan suhteen. Esimerkkejä ovat muun muassa EY–Turkki-tulliliittosopimuksen lisäpöytäkirja (2005), takaisinottosopimus (2012) ja viisumivapautta koskeva etenemissuunnitelma (2015). Kaikissa tapauksissa Turkki on sopimusten hyväksymisen jälkeen antanut yksipuoliset julistukset, että se ei aio panna velvoitteitaan täytäntöön Kyproksen tasavallan suhteen. Miten me voisimme näin ollen hyväksyä kyseessä olevaa kansainvälistä sopimusta koskevien neuvottelujen aloittamisen, elleimme saa tyydyttäviä selityksiä ja/tai takuita siitä, miten tilanne aiotaan korjata ottaen huomioon Turkin joustamattoman asenteen?

Kypros on viime tammikuusta lähtien käydyissä keskusteluissa suhtautunut edelleen hyvin varauksellisesti siihen, että neuvottelut aloitettaisiin Turkin kanssa samaan aikaan kuin muiden seitsemän kolmannen maan kanssa. Kannatimme Turkia koskevan keskustelun erottamista muusta paketista. Turkin tilanne on ilmiselvästi erilainen kuin muiden. Ehdokasmaana Turkin on noudatettava velvoitteitaan, jotka perustuvat sen EU:hun liittymistä koskeviin neuvottelupuitteisiin ja viisumivapautta koskevaan etenemissuunnitelmaan. Koska tilanne ei ole näiden osalta edistynyt, pidämme ristiriitaisena päättää aloittaa neuvottelut henkilötietojen vaihtoa koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Turkin kanssa. Komission Turkki-raportti vuodelta 2018 vahvistaa Kyproksen vahvat varaukset, jotka liittyvät maan vakavaan ja jatkuvaan taantumiseen sekä siihen, että Turkin on yhdenmukaistettava henkilötietojen suojelua ja terrorismintorjuntaa koskeva lainsäädäntönsä EU:n säännösten kanssa.

Turkki kieltäytyy edelleen kaikesta yhteistyöstä Kyproksen tasavallan kanssa kaikissa YOS-asioissa, mikä on myös viisumivapautta koskevaan etenemissuunnitelmaan sisältyvä horisontaalinen velvoite. Tämä käy ilmi Turkin yksipuolisista julistuksista (takaisinottosopimus, etenemissuunnitelma) ja sen kieltäytymisestä yhteistyöstä Kyproksen kanssa YOS-aloilla (Europol, Interpol, rikosasioissa tehtävä oikeudellinen yhteistyö). Tämän lisäksi Turkki ei ole ryhtynyt mihinkään toimiin täyttääkseen viisumivapautta koskevan etenemissuunnitelman asiaankuuluvat välitavoitteet, etenäkään niitä, jotka liittyvät yhteistyöhön EU:n jäsenvaltioiden kanssa. Näin ollen katsomme yhä, että on olennaisen tärkeää sisällyttää kaikki tarvittavat takeet, mukaan lukien näiden sopimusten täytäntöönpanon valvontamekanismi, niiden täysimääräisen, tehokkaan ja syrjimättömän täytäntöönpanon varmistamiseksi.

Olemme ilmoittaneet äänestävämme vastaan tässä asiassa ja pyydämme, että tämä lausuma merkitään Coreperin ja neuvoston pöytäkirjoihin.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>Komission lausumat</b><br>Komissio pitää kiinni näkemyksestään, jonka mukaan SEUT 218 artiklan 3 ja 4 kohta ovat riittävä oikeusperusta päätöksille ilman tarvetta aineelliselle oikeusperustalle. Lisäksi se katsoo, että aineellisen oikeusperustan valitseminen ei vaikuta neuvoston äänestyskäytäntöihin.<br>Komissio toteaa neuvoston päätöksen 3 artiklan osalta, että tekstin "jollei neuvoston komissiolle myöhemmin antamista ohjeista muuta johdu" lisääminen ei ole unionin tuomioistuimen asiassa C-425/13, komissio v. neuvosto (Australian kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmä), 90 kohdassa vahvistaman oikeuskäytännön mukaista ja teksti olisi näin ollen poistettava. |         |
| <i>Ydinsulusta johtuvat Irania koskevat rajoittavat toimenpiteet – uudelleentarkastelu – päätös ja täytäntöönpanoasetus</i><br>Neuvoston päätös (YUTP) 2018/833, annettu 4 päivänä kesäkuuta 2018, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta<br>EUVL L 140, 6.6.2018, s. 87–88                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 7619/18 |
| <i>Ydinsulusta johtuvat Irania koskevat rajoittavat toimenpiteet – uudelleentarkastelu – päätös ja täytäntöönpanoasetus</i><br>Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/827, annettu 4 päivänä kesäkuuta 2018, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 267/2012 täytäntöönpanosta<br>EUVL L 140, 6.6.2018, s. 3–4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 7621/18 |
| <i>Neuvoston päätös neuvottelujen aloittamisesta kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja pöytäkirjan tekemiseksi Madagaskarin kanssa</i><br>Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Madagaskarin tasavallan kanssa kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja kyseisen sopimuksen täytäntöönpanopöytäkirjan tekemiseksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 8710/18 |
| <i>Neuvoston päätös neuvottelujen aloittamisesta Kap Verden kanssa tehdyn kalastuskumppanuussopimuksen pöytäkirjan uusimisesta</i><br>Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Kap Verden tasavallan kanssa Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Kap Verden tasavallan välisen kalastuskumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirjan tekemiseksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 9007/18 |
| Neuvoston päätelmät terrorismin uhreista                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 9719/18 |

| Euroopan unionin neuvoston 3623. istunto (liikenne, televiestintä ja energia), Luxemburg 7., 8., ja 11. kesäkuuta 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                    |
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ASIAKIRJA/LAUSUMAT |
| <p><i>Neuvoston päätös UNECEa koskevasta EU:n kannasta (kesäkuu 2018)</i></p> <p>Neuvoston päätös Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission (UNECE) asianomaisissa komiteoissa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta, joka koskee ehdotuksia muutoksiksi UNECE:n sääntöihin nro 13, 13-H, 14, 16, 22, 44, 49, 51, 54, 75, 83, 85, 89, 96, 106, 108, 109, 120, 129, 137, 139 ja 140 ja UNECE:n maailmanlaajuisiin teknisiin sääntöihin nro 15 ja 19 sekä ehdotuksia kahdeksi uudeksi UNECE:n säännöksi ja kahden uuden luettelokohdan sisällyttämiseksi maailmanlaajuisiksi teknisiksi säännöiksi ehdolla olevien sääntöjen luetteloon</p> | 9187/18            |
| <p><i>Päätelmät EU:n ja Naton yhteisten ehdotusten täytäntöönpanosta</i></p> <p>Neuvoston päätelmät EU:n ja Naton neuvostojen 6. joulukuuta 2016 ja 5. joulukuuta 2017 vahvistamien yhteisten ehdotusten täytäntöönpanoa koskevasta kolmannelta tilanneselvityksestä</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 9849/18            |
| <p><i>EULEX Kosovo – toimeksiannon jatkaminen – päätös</i></p> <p>Neuvoston päätös (YUTP) 2018/856, annettu 8 päivänä kesäkuuta 2018, Kosovossa toteutettavasta Euroopan unionin oikeusvaltio-operaatiosta (EULEX KOSOVO) hyväksytyn yhteisen toiminnan 2008/124/YUTP muuttamisesta (Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 (1999) ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.)</p> <p>EUVL L 146, 11.6.2018, s. 5–7</p>                                                                                                             | 8575/18            |

| Kirjallinen menettely, joka saatettiin päätökseen 14. kesäkuuta 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |                    |                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------|------------------------------------------------------------|
| MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |           |                    |                                                            |
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |           | ASIAKIRJA/LAUSUMAT |                                                            |
| Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2018/872, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2018, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2015/1333 täytäntöönpanosta<br>EUVL L 152, 15.6.2018, s. 22–28                                                                                                                                                                                                                                               |           | 9907/18            |                                                            |
| Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/870, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2018, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2016/44 21 artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta<br>EUVL L 152, 15.6.2018, s. 1–4                                                                                                                                                                                                                                  |           | 9914/18            |                                                            |
| Euroopan unionin neuvoston 3624. istunto (maatalous ja kalastus), Luxemburg, 18. kesäkuuta 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |                    |                                                            |
| LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           |                    |                                                            |
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ASIAKIRJA | ÄÄNESTYS-SÄÄNTÖ    | ÄÄNESTYS                                                   |
| <i>Asetus Itämeren monivuotisen suunnitelman muuttamisesta</i><br>Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset asetuksen (EU) 2016/1139 muuttamisesta tiettyjä Itämeren silakkakantoja koskevien kalastuskuolevuuden vaihteluvälien ja suojatasojen osalta                                                                                                                                                                                                                                     | 23/18     | Määräenemmistö     | Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta                    |
| <i>Asetus Pohjanmeren monivuotisesta suunnitelmasta</i><br>Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2018/973, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2018, Pohjanmeren pohjakalakantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevan monivuotisen suunnitelman vahvistamisesta, purkamisvelvoitteen täytäntöönpanoa Pohjanmerellä koskevien yksityiskohtien erittelemisestä sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 676/2007 ja (EY) N:o 1342/2008 kumoamisesta<br>EUVL L 179, 16.7.2018 s. 1–13 | 14/18     | Määräenemmistö     | Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: Vastaa: DK |

**Euroopan parlamentin ja neuvoston yhteinen lausuma****rauhoitetuista lajeista**

Kalavarojen säilyttämisestä ja meriekosysteemien suojelemisesta teknisten toimenpiteiden avulla tehdyn komission ehdotuksen (2016/0074(COD)) perusteella hyväksyttävään asetukseen olisi sisällytettävä säännöksiä muun muassa lajeista, joiden kalastus on kielletty. Tämän vuoksi toimielimet ovat sopineet, että Pohjanmerta koskevaa luetteloa ei sisällytetä tähän asetukseen (2016/0238(COD)).

**Euroopan parlamentin ja neuvoston yhteinen lausuma****valvonnasta**

Euroopan parlamentti ja neuvosto sisällyttävät tarvittaessa Pohjanmeren osalta seuraavat valvontaa koskevat määräykset valvonta-asetuksen (asetus (EY) N:o 1224/2009) tulevaan uudelleentarkasteluun: ennakkoilmoitukset, kalastuspäiväkirjaa koskevat vaatimukset, nimetyt satamat ja muut valvontaa koskevat säännökset.

**Komission lausuma**

Komissio pyytää FMSY-arvon vaihteluvälejä ja muita biologisia viitearvoja Kansainväliseltä merentutkimusneuvostolta (ICES). Komission mukaan yleisenä sääntönä on, että kalastusmahdollisuuksien olisi perustuttava ICES:n antamiin parhaisiin käytettävissä oleviin tieteellisiin lausuntoihin. Siinä epätodennäköisessä tapauksessa, että ICES ei pysty antamaan FMSY-arvon vaihteluvälejä eikä muita biologisia viitearvoja tai että on vakavia syitä uskoa, että ICES:n antamat lausunnot eivät täytä parhaita käytettävissä olevia tieteellisiä lausuntoja koskevaa vaatimusta, kalastusmahdollisuudet perustuvat parhaisiin käytettävissä oleviin tieteellisiin lausuntoihin, jotka on antanut tai arvioinut unionin tasolla tai kansainvälisellä tasolla tunnustettu riippumaton tieteellinen elin.

**Belgian, Espanjan, Latvian, Ranskan ja Tanskan lausuma**

Belgia, Espanja, Latvia, Ranska ja Tanska katsovat, että kestäväen enimmäistuoton tavoitteiden saavuttamista vastaavien kalastuskuolevuuden vaihteluvälien ajantasaistamiseksi ehdotettu mekanismi on uusi väline, jolla voitaisiin todella parantaa monivuotisen suunnitelman hallinnointia ja joustoa. Tämä uusi väline tuotti kuitenkin myös joitakin kysymyksiä, jotka koskevat kunkin toimielimen institutionaalisen toimivallan noudattamista. Tältä osin Belgia, Espanja, Latvia, Ranska ja Tanska pyytävät, että neuvosto suorittaisi kunkin vuoden ensimmäisellä neljänneksellä väliarvioinnin siitä, saavutetaanko tällä välineellä kyseiset tavoitteet ja olisiko syytä hakea välivaiheen ratkaisuja.

## Tanskan lausuma

Tanska on tyytyväinen lopulliseen kompromissiehdotukseen Pohjanmeren pohjakalakantoja koskevaksi monivuotiseksi suunnitelmaksi. Pohjanmeri on Tanskan etujen kannalta huomattavan tärkeä.

Panemme tyytyväisinä merkille, että ehdotukseen on tehty neuvottelujen aikana huomattavia parannuksia. Ne ovat johtaneet asiaankuuluviin lajeihin keskittyvään lopulliseen kompromissiehdotukseen. On löydetty ratkaisu kestävän enimmäistuoton tavoitteiden saavuttamista vastaavia kalastuskuolevuuden vaihteluvälejä ja viitearvoja koskevien viimeisimpien tieteellisten neuvojen ottamiseksi huomioon. Kompromississa pidätetään määräämästä uusia valvontatoimenpiteitä, ja siinä viitataan yhteisesti tärkeiden kantojen hoitoon.

Koko tätä ehdotusta koskevien neuvottelujen ajan Tanska on korostanut, että tarvitaan konkreettisia viittauksia sosiaalistaloudellisiin huolenaiheisiin. Vaikka olisimme pitäneet parempana, että tällainen viittaus olisi sijoitettu artiklaosaan, arvostamme johdanto-osan viittausta.

Yksi Tanskalle erittäin tärkeä kysymys on kuitenkin yhä jäljellä.

On olennaisen tärkeää, että asetus sallii tarvittavan jouston TACien asettamisessa, erityisesti jotta niiden kantojen osalta, joita koskevat tiedot ovat puutteellisia, voitaisiin ottaa huomioon kalakannan kasvu ja kyseisen kannan kalastus. Näin voitaisiin edelleen sallia joustavuus, josta Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat sopineet muun muassa Pohjanmeren, Skagerrakin ja Kattegatin turskakantoja koskevassa nykyisessä pitkän aikavälin suunnitelmassa asetuksessa (EU) 1342/2008, jota on sovellettu erityisolosuhteiden huomioon ottamiseksi Kattegatin turskan osalta. Tanska on ehdottanut, että uuteen Pohjanmeren monivuotiseen suunnitelmaan lisättäisiin nykyisen turskakantoja koskevan pitkän aikavälin suunnitelman mukainen säännös.

Koska kompromissiehdotuksessa ei erikseen mainita turskaa koskevan suunnitelman joustoa, Tanska ei voi kannattaa lopullisen kompromissin hyväksymistä neuvostossa.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |                |                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------|-----------------------------------------|
| <i>Asetus Eteläisen Tyynenmeren alueellisesta kalastusjärjestöstä (SPRFMO)</i><br>Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/975, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2018, Eteläisen Tyynenmeren alueellisen kalastusjärjestön (SPRFMO) yleissopimusalueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä<br>EUVL L 179, 16.7.2018 s. 30–75 | 17/18 | Määräenemmistö | Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------|-----------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                    |                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------|-----------------------------------------|
| Neuvoston kanta lisätalousarvioesitykseen nro 2/2018<br>Neuvoston päätös, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2018, neuvoston kannan vahvistamisesta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 2 varainhoitovuodeksi 2018<br>EUVL C 216, 20.6.2018, s. 1–1                                                                                                                                                                                                                                                            | 9324/18  | Määräenemmistö     | Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta |
| Asetus sisävesiväylien/sisävesiliikenteen tavarakuljetusten tilastoista (kodifointi)<br>Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/974, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2018, sisävesiväylien/sisävesiliikenteen tavarakuljetusten tilastoista<br>EUVL L 179, 16.7.2018 s. 14–29                                                                                                                                                                                                                                   | 16/18    | Määräenemmistö     | Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta |
| MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          |                    |                                         |
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          | ASIAKIRJA/LAUSUMAT |                                         |
| Päätelmät EU:n ja sen jäsenvaltioiden keskipitkän aikavälin prioriteeteista Yhdistyneiden kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestöä (FAO) varten<br>Neuvoston päätelmät EU:n ja sen jäsenvaltioiden keskipitkän aikavälin prioriteeteista Yhdistyneiden kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestöä (FAO) varten                                                                                                                                                                                              | 10227/18 |                    |                                         |
| Neuvoston päätös kansainvälisessä oliivineuvostossa esitettävästä EU:n kannasta<br>Neuvoston päätös kansainvälisen oliivineuvoston jäsenneuvostossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kansainvälisen oliivineuvoston menetelmiin tai asiakirjoihin tehtäviin muutoksiin                                                                                                                                                                                                                                    | 9414/18  |                    |                                         |
| Päätelmät uusiutuvasta energiasta ja maaseudun kestävästä kehittämisestä (CoA SR No 5/2018)<br>Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomus nro 05/2018 "Uusiutuva energia ja maaseudun kestävä kehittäminen: merkittävästi mahdollisuuksia synergiaan, mutta ne jäävät useimmiten hyödyntämättä"                                                                                                                                                                                                              | 9619/18  |                    |                                         |
| SEUT 241 artiklan mukainen neuvoston päätös Århus-asetuksesta<br>Neuvoston päätös (EU) 2018/881, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2018, komission pyytämisestä toimittamaan tutkimus unionin vaihtoehdoista löytää ratkaisuja Århusin yleissopimuksen valvontakomitean asiassa ACCC/C/2008/32 esittämiin päätelmiin, ja mikäli aiheellista tutkimuksen tulosten perusteella, toimittamaan ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi asetuksen (EY) N:o 1367/2006 muuttamisesta<br>EUVL L 155, 19.6.2018, s. 6–7 | 9422/18  |                    |                                         |

## **Ranskan, Luxemburgin, Italian ja Espanjan yhteinen lausuma, jota Latvia tukee**

Budvassa Montenegrossa 11.–14. syyskuuta 2017 pidetyssä Århusin yleissopimuksen sopimuspuolten kuudennessa kokouksessa (MoP-6) EU ja sen jäsenvaltiot huomasivat olevansa umpikujassa päätösehdotuksen VI/8f osalta. Se koskee tiedonantoa ACCC/C/2008/32 siitä, noudattaako Euroopan unioni Århusin yleissopimuksen mukaisia velvoitteitaan muutoksenhaku- ja vireillepano-oikeuden osalta.

Olemme tyytyväisiä siihen, että puheenjohtajavaltio esitti SEUT 241 artiklaan perustuvan ehdotuksen neuvoston päätökseksi pyrkien saamaan ratkaisun Budvassa havaittuun umpikujaan.

Alkuperäisessä ehdotuksessa Euroopan komissiota pyydettiin tekemään ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi asetuksen (EY) N:o 1367/2006 muuttamisesta, jotta se saatettaisiin täysin Århusin yleissopimuksen 9 artiklan 3 ja 4 kohdan määräysten mukaiseksi.

Pahoittelemme kuitenkin päätösehdotuksen lopullisen version vaatimattomia tavoitteita erityisesti kahdessa kohdassa:

- Asetuksen (EY) N:o 1367/2006 tarkistamista ei enää mainita selkeästi päätöksen tavoitteeksi vaan ainoastaan yhdeksi mahdolliseksi vaihtoehdoksi muiden joukossa.
- Määräpäivä, johon mennessä Euroopan komissiota kehoitetaan tekemään ehdotuksensa (30. syyskuuta 2020), vaikuttaa meistä liian myöhäiseltä seuraavaa, vuodeksi 2021 suunniteltua yleissopimuksen sopimuspuolten kokousta ajatellen.

Århusin yleissopimus on esimerkillinen väline ympäristödemokratiassa. Toivomme, että Euroopan unioni ja sen jäsenvaltiot, jotka ovat historiallisesti kannattaneet sopimusta, pyrkivät edelleen korkeaan tavoitetasoon sen osalta.

*Päätelmät yritysten tuotannollisiin investointeihin myönnettävästä EU:n tuesta (Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomus nro 8/2018)*

Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomus nro 8/2018: "Yritysten tuotannollisiin investointeihin myönnettävä EU:n tuki – pysyvyyteen kiinnitettävä enemmän huomiota"

10332/18

*Rajoittavat toimenpiteet Ukrainaan liittyvien toimien johdosta (Krim ja Sevastopol) – toimenpiteiden jatkaminen – päätös*

Neuvoston päätös (YUTP) 2018/880, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2018, rajoittavista toimenpiteistä Krimin ja Sevastopolin laittoman liittämisen johdosta annetun päätöksen 2014/386/YUTP muuttamisesta

EUVL L 155, 19.6.2018, s. 5–5

8971/18

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |                 |                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Neuvoston päätös ETA:n sekakomiteassa esitettävästä kannasta ETA-sopimuksen liitteen XI (Sähköinen viestintä, audiovisuaaliset palvelut ja tietoyhteiskunta) ja pöytäkirjan 37 muuttamiseen (yleinen tietosuojasetus)</i><br>Neuvoston päätös (EU) 2018/893, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2018, ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA-sopimuksen liitteen XI (Sähköinen viestintä, audiovisuaaliset palvelut ja tietoyhteiskunta) ja pöytäkirjan 37, joka sisältää 101 artiklassa määrätyn luettelon, muuttamiseen (yleinen tietosuojasetus) (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)<br>EUVL L 159, 22.6.2018, s. 31–36 |           | 8562/18         |                                                                                                                   |
| <i>Tiettyjen palestiinalaisten tilapäinen vastaanottaminen Euroopan unionin jäsenvaltioissa – päätös</i><br>Neuvoston päätös (YUTP) 2018/882, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2018, tiettyjen palestiinalaisten tilapäisestä vastaanottamisesta Euroopan unionin jäsenvaltioissa ja yhteisen kannan 2002/400/YUTP muuttamisesta<br>EUVL L 155, 19.6.2018, s. 8–9                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           | 9496/18         |                                                                                                                   |
| <b>Euroopan unionin neuvoston 3625. istunto (työllisyys, sosiaalipolitiikka, terveys ja kuluttaja-asiat), Luxemburg, 21. ja 22. kesäkuuta 2018</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |                 |                                                                                                                   |
| LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |                 |                                                                                                                   |
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ASIAKIRJA | ÄÄNESTYS-SÄÄNTÖ | ÄÄNESTYS                                                                                                          |
| <i>Lähetettyjä työntekijöitä koskevan direktiivin 96/71 tarkistaminen</i><br>Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2018/957, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2018, palvelujen tarjoamisen yhteydessä tapahtuvasta työntekijöiden lähettämisestä työhön toiseen jäsenvaltioon annetun direktiivin 96/71/EY muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)<br>EUVL L 173, 9.7.2018, s. 16–24                                                                                                                                                                                                                                                     | 18/18     | Määräenemmistö  | Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi:<br>Vastaan: HU, PL<br>Pidättyivät äänestämästä:<br>HR, LV, LT, UK |

## **Komission lausuma**

Direktiivin 96/71/EY 3 artiklan 7 kohdan toisessa alakohdassa, sellaisena kuin se on muutettuna nyt hyväksytyllä direktiivillä, säädetään, että lähetettynä olosta maksettavat lisät katsotaan osaksi korvausta siltä osin kuin niitä ei makseta korvauksena lähetettynä olosta aiheutuneista tosiasiallisista kustannuksista, kuten matka-, majoitus- tai ruokailukustannuksista. Siinä säädetään myös, että "vaikuttamatta 1 kohdan h alakohdan soveltamiseen työnantajan olisi korvattava tällaiset kustannukset lähetetyille työntekijälle tämän työsuhteeseen sovellettavien kansallisten lakien tai käytäntöjen mukaisesti".

Komissio katsoo, että "työsuhteeseen sovellettava kansallinen laki tai käytäntö" on periaatteessa kotijäsenvaltion kansallinen laki tai käytäntö, ellei kansainvälistä yksityisoikeutta koskevien unionin sääntöjen nojalla toisin päätetä. Kun otetaan huomioon tuomioistuimen tuomio asiassa C-396/13 (59 kohta), korvaus kattaa myös tilanteen, jossa työnantaja vastaa työntekijöiden kustannuksista ilman, että työntekijöiden on maksettava ne ensin itse ja haettava sitten korvausta.

Komissio panee merkille, että nyt hyväksytyn direktiivin mukaisesti kansainvälisen maantieliikenteen suuren liikkuvuuden vuoksi työntekijöiden lähettämistä koskevia tarkistettuja sääntöjä sovelletaan kyseiseen alaan vain sen säädöksen soveltamispäivästä, jolla muutetaan direktiiviä 2006/22/EY valvontavaatimusten osalta ja vahvistetaan direktiivejä 96/71/EY ja 2014/67/EU koskevia erityisiä sääntöjä siltä osin kuin on kyse maantieliikenteen alan työntekijöiden lähettämisestä työhön toiseen jäsenvaltioon.

Komissio pyytää Euroopan parlamenttia ja neuvostoa hyväksymään kyseisen säädöksen nopeasti sääntöjen mukauttamiseksi alan lähetettyjen työntekijöiden erityistarpeisiin siten, että samalla varmistetaan maantieliikenteen sisämarkkinoiden moitteeton toiminta.

Direktiivi 96/71/EY ja direktiivi 2014/67/EU ovat edelleen voimassa maantieliikenteessä alakohtaisen säädöksen soveltamispäivään saakka. Näitä säädöksiä ei sovelleta maantieliikenteen toimiin, joihin ei liity työntekijöiden lähettämistä.

Komissio seuraa edelleen tiiviisti nykyisten sääntöjen asianmukaista täytäntöönpanoa erityisesti maantieliikenteen alalla ja toteuttaa tarvittaessa toimenpiteitä.

### **Kroatian, Latvian ja Liettuan lausuma**

Kroatia, Latvia ja Liettua tukevat tavoitetta parantaa lähetettyjen työntekijöiden asemaa. Huolimatta muutamista parannuksista, joita nyt on sisällytetty ehdotukseen Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi palvelujen tarjoamisen yhteydessä tapahtuvasta työntekijöiden lähettämisestä työhön toiseen jäsenvaltioon annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 96/71/EY muuttamisesta, katsomme, että tekstissä ei ole aikaansaatu oikeaa tasapainoa työntekijöiden suojelun ja palvelujen tarjoamisen vapauden välillä.

Niiden huolenaiheiden lisäksi, jotka on esitetty 23. lokakuuta 2017 Luxemburgissa pidetyn Euroopan unionin neuvoston 3569. istunnon (**työllisyys, sosiaalipolitiikka, terveys ja kuluttaja-asiat**) pöytäkirjaan liitetystä lausumassa korvauksen käsitteen, tämän ehdotuksen kilpailukykyvaikutusten ja mahdollisten haittojen osalta, me uskomme, että Euroopan parlamentin kanssa sovittu kompromissiteksti sisältää useita direktiivin soveltamisalan ylittäviä ja oikeudellista epävarmuutta aiheuttavia säännöksiä ja saattaa näin ollen mahdollisesti johtaa Euroopan unionissa rajat ylittävien palvelujen tarjonnan vapauden rajoittamiseen.

Lisäksi katsomme, että kansallisen lainsäädännön osaksi saattamiseen varattu kahden vuoden aika ilman asianmukaista siirtymäaikaa ei riitä merkittävästi uudistuneeseen sääntökokonaisuuteen mukautumisen käytännön vaikutusten huomioimiseen varsinkaan pk-yrityksissä.

### **Tšekin tasavallan, Slovakian ja Portugalin lausuma**

TSTK-neuvosto totesi lokakuussa 2017 muodostetussa yleisnäkemyksessään, että yritykset (varsinkin pk-yritykset) tarvitsevat riittävästi aikaa mukautuakseen lähetettyjä työntekijöitä koskeviin uusiin sääntöihin (erityisesti äskettäin käyttöön otettuun korvauksen uuteen käsitteeseen), ja katsoi, että tarkistetun direktiivin soveltamista olisi lykättävä neljällä vuodella. Myös Euroopan komissio hyväksyi tämän.

Tiedostaen lainsäätäjien neuvotteluprosessin aikana tekemät myönnytykset on kuitenkin valitettavaa, että kolmikantaneuvotteluissa aikaansaadussa lopullisessa kompromississa soveltamisen lykkäämisaikaa on lyhennetty merkittävästi pelkästään kahteen vuoteen, jolloin se vastaa aikaa, joka on varattu direktiivin saattamiselle osaksi kansallista lainsäädäntöä.

Tässä yhteydessä Tšekin tasavalta, Slovakia ja Portugali kehottavat jäsenvaltioita ja Euroopan komissiota ottamaan asianmukaisesti huomioon nämä olosuhteet (sekä niiden asioiden monimutkaisuuden, joiden käyttöönottoon tässä tarkistuksessa pyritään) arvioitaessa sitä, pannaanko työntekijöiden lähettämistä koskevat uudet säännöt merkille ja noudatetaanko niitä, sekä sitä, mitkä seuraamukset ovat oikeasuhteisia, etenkin tarkistetun direktiivin soveltamisen alkuvaiheessa sen tultua voimaan vuonna 2020.

## Unkarin ja Puolan lausuma

Olemme sitoutuneet työntelijöiden suojeluun, petosten ja väärinkäytösten torjuntaan sekä sisämarkkinoiden yhtenäisyyden turvaamiseen. Katsomme, että direktiivissä 96/71/EY työntekijöiden lähettämisestä työhön toiseen jäsenvaltioon palvelujen tarjoamisen yhteydessä (jäljempänä direktiivi 96/71/EY) on saatu aikaan hienovarainen tasapaino työntekijöiden suojelun ja palvelujen tarjoamisen välille. Pidämme valitettavana, että kyseisen direktiivin muuttamista ehdotettiin ennen kuin sen täytäntöönpanodirektiivin (2014/67/EU<sup>(1)</sup>) soveltamisen vaikutukset ovat nähtävissä.

Katsomme, että direktiivin 96/71/EY muutos rajoittaa palvelujen tarjoamisen vapautta perusteettomasti ja suhteettomasti. Sen sijaan, että se toimisi työntekijöiden suojelun välineenä, se todennäköisesti edistää protektionistisia toimia. Mitä todennäköisimmin se muuttaa työntekijöiden lähettämisen oikeusinstituution itsessään merkityksettömäksi ja heikentää merkittävästi unionin kilpailukykyä kokonaisuudessaan.

Olemme myös huolissamme useiden säännösten oikeudellisesta epävarmuudesta. Oikeudellinen epävarmuus ja hallinnollisen taakan lisääntyminen vaikuttavat eritoten pieniin ja keskisuuriin yrityksiin (pk-yrityksiin). Kaksivuotinen siirtymäaika ei riitä uusiin sääntöihin mukautumiseen varsinkaan pk-yrityksissä.

Näkemyksemme on, että direktiivin 96/71/EY muutosta ja erillistä ehdotusta työntekijöiden lähettämistä koskevista erityissäännöistä maantieliikenteen alalla (erityissäännös) olisi tullut käsitellä yhtenä kokonaisuutena. Neuvottelut erityissäännöksistä jatkuvat edelleen; siksi direktiivin 96/71/EY muutosta ei lähtökohtaisesti voida pitää tasapainoisena tekstinä. Vaikka yksinomaan Euroopan unionin tuomioistuimella on toimivalta tulkita EU:n lainsäädäntöä, katsomme kuitenkin, että on epäilyttävää soveltaa työntekijöiden lähettämistä koskevia nykyisiä sääntöjä maantieliikenteen alaan. Ymmärrämme asian niin, että direktiivin 96/71/EY muutos ei sekään vaikuta tähän oikeudelliseen tulkintaan.

<sup>(1)</sup> Direktiivi 2014/67/EU palvelujen tarjoamisen yhteydessä tapahtuvasta työntekijöiden lähettämisestä työhön toiseen jäsenvaltioon annetun direktiivin 96/71/EY täytäntöönpanosta sekä hallinnollisesta yhteistyöstä sisämarkkinoiden tietojenvaihtojärjestelmässä annetun asetuksen (EU) N:o 1024/2012 (IMI-asetus) muuttamisesta

*Direktiivi uuden ammatteja koskevan sääntelyn hyväksymistä edeltävästä suhteellisuusarvioinnista*

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2018/958, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2018, uuden ammatteja koskevan sääntelyn hyväksymistä edeltävästä suhteellisuusarvioinnista  
EUVL L 173, 9.7.2018, s. 25–34

19/18

Määräenemmistö

Kaikki jäsenvaltiot  
äänestivät puolesta

| MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ASIAKIRJA/LAUSUMAT |
| <p><i>Neuvoston päätös Uzbekistanin kanssa tehdyn kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen pöytäkirjan tekemisestä Kroatian liittymisen huomioon ottamiseksi</i></p> <p>Neuvoston päätös (EU) 2018/1194, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2018, kumppanuuden perustamisesta tehtyyn Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Uzbekistanin tasavallan kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan tekemisestä unionin ja jäsenvaltioiden puolesta</p> <p>EUVL L 214, 23.8.2018, s. 1–2</p> | 9021/17            |
| Neuvoston päätelmät "Työn tulevaisuus: elinkaariajattelu"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 10134/18           |
| Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 6/2018 "Työntekijöiden vapaa liikkuvuus – perusvapaus on varmistettu, mutta EU:n varojen parempi kohdentaminen helpottaisi työvoiman liikkuvuutta"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 10301/18           |
| Neuvoston päätelmät varhaislapsuuden kehitystä tukevasta integroidusta politiikasta köyhyyden vähentäjänä ja sosiaalisen osallisuuden edistäjänä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10306/18           |
| Neuvoston päätelmät "Terveellistä ravintoa lapsille: Euroopan terve tulevaisuus"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10355/18           |

| Euroopan unionin neuvoston 3626. istunto (talous- ja rahoitusasiat), Luxemburg, 22. kesäkuuta 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |                 |                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |                 |                                                                                                                       |
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ASIAKIRJA | ÄÄNESTYS-SÄÄNTÖ | ÄÄNESTYS                                                                                                              |
| <p><i>Direktiivin 2006/112/EY muuttaminen arvonlisäveron yleisen vähimmäisverokannan osalta</i></p> <p>Neuvoston direktiivi (EU) 2018/912, annettu 22 päivänä kesäkuuta 2018, yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY muuttamisesta yleisen verokannan vähimmäistason noudattamista koskevan velvoitteen osalta</p> <p>EUVL L 162, 27.6.2018, s. 1–2</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 7166/18   | Yksimielisyys   | Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta                                                                               |
| <p><i>Neuvoston kanta lisätalousarvioesitykseen nro 3/2018</i></p> <p>Neuvoston kanta lisätalousarvioesitykseen nro 3 vuoden 2018 yleiseen talousarvioon: Turkin-pakolaisavun koordinoitavaliineen voimassaolon jatkaminen</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 9712/18   | Määräenemmistö  | <p>Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi:</p> <p>Vastaan: IT, PL</p> <p>Pidättyivät äänestämästä: CZ, RO</p> |
| <p><b>Italian lausuma</b></p> <p><u>Italia</u> pitää voimassa lisätalousarvion nro 3/2018 hyväksymispäätöstä koskevan varaumansa, kunnes jäsenvaltiot pääsevät pysyvien edustajien komiteassa lopulliseen yhteisymmärrykseen Turkin-pakolaisavun koordinoitavaliineen (jäljempänä 'koordinoitavaliine') toista erää koskevista yleisistä rahoitusjärjestelyistä, mikä vaatii yksimielisyyttä.</p> <p>Lisätalousarvion 3/2018 hyväksymispäätöksellä pyritään luomaan tosiasiallinen talousarviooperusta EU:n talousarvion ja koordinoitavaliineen toisen erän rahoitusta koskevien jäsenvaltioiden rahoitusosuuksien väliselle jakojärjestelmälle.</p> <p>Italia ilmaisee olevansa huolissaan päätöksestä, jolla saatetaan sivuuttaa yleiset koordinoitavaliineen perustana olevat puitteet tekemällä vuotuisen talousarvioon pelkkä menettelyyn liittyvä muutos.</p> |           |                 |                                                                                                                       |

| MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ASIAKIRJA/LAUSUMAT |
| <i>Neuvoston päätös muutetun tietosuojaa koskevan yleissopimuksen 108 allekirjoittamisesta</i><br>Neuvoston päätös luvan antamisesta jäsenvaltioille allekirjoittaa Euroopan unionin edun mukaisesti yksilöiden suojelusta henkilötietojen automaattisessa tietojenkäsittelyssä tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen muuttamista koskeva pöytäkirja                                                   | 10130/18           |
| <i>Alv-poikkeus – luvan antaminen Saksalle ja Puolalle poiketa alueperiaatteesta</i><br>Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2018/918, annettu 22 päivänä kesäkuuta 2018, luvan antamisesta Saksalle ja Puolalle ottaa käyttöön yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 5 artiklasta poikkeava erityistoimenpide<br>EUVL L 163, 28.6.2018, s. 17–18                          | 9037/18            |
| <i>EU–Norja-sopimus – päätös sopimuksen tekemisestä hallinnollisesta yhteistyöstä alv-alalla</i><br>Neuvoston päätös (EU) 2018/1089, annettu 22 päivänä kesäkuuta 2018, hallinnollista yhteistyötä, petosten torjuntaa ja saatavien perintää arvonlisäverotuksen alalla koskevan Euroopan unionin ja Norjan kuningaskunnan välisen sopimuksen tekemisestä unionin puolesta<br>EUVL L 195, 1.8.2018, s. 1–2 | 14381/17           |
| <i>EU–Norja-sopimus – päätös sopimuksen tekemisestä hallinnollisesta yhteistyöstä alv-alalla</i><br>Euroopan unionin ja Norjan kuningaskunnan välinen sopimus hallinnollisesta yhteistyöstä, petosten torjunnasta ja saatavien perinnästä arvonlisäverotuksen alalla<br>EUVL L 195, 1.8.2018, s. 3–22                                                                                                      | 14390/17           |

## Neuvoston lausuma

Neuvosto toteaa, että Euroopan unioni ja Norjan kuningaskunta ovat naapureita ja dynaamisia kauppakumppaneita ja että ne ovat myös osapuolia Euroopan talousalueesta tehdyssä sopimuksessa, jonka tavoitteena on edistää sopimuspuolten välisten kauppaa- ja taloussuhteiden jatkuvaa ja tasapainoista vahvistumista. Ottaen huomioon nämä läheiset suhteet hallinnollista yhteistyötä, petosten torjuntaa ja saatavien perintää arvonlisäverotuksen alalla koskevaa Euroopan unionin ja Norjan kuningaskunnan välistä sopimusta on pidettävä erityissopimuksena, minkä vuoksi neuvosto ilmoittaa, ettei tämä sopimus muodosta ennakkotapausta Euroopan unionin ja kolmansien maiden välillä tällä alalla tehtäville tuleville sopimuksille. Ennen kaikkea ne tulevat sopimukset, joita mahdollisesti tehdään neuvoston asetuksen (EU) N:o 904/2010 X luvussa perustetussa Eurofisc-verkostossa tapahtuvasta kohdennettujen tietojen vaihdosta, olisi rajattava siihen, mikä on täysin välttämätöntä ja mahdollista rajatylittävien petosten torjumiseksi unionin ja kyseisen kolmannen maan välillä.

*Neuvoston päätös Lietuvos bankasin ulkopuolisten tilintarkastajien hyväksymisestä*

Neuvoston päätös kansallisten keskuspankkien ulkopuolisten tilintarkastajien hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/70/EY muuttamisesta Lietuvos bankasin ulkopuolisten tilintarkastajien osalta

9602/18

*Cotonoun sopimuksen jälkeen*

Neuvoston päätös luvan antamisesta Euroopan komissiolle ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle aloittaa neuvottelut ja neuvotella Euroopan unionin puolesta niistä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden ryhmän jäsenten välisen kumppanuussopimuksen määräyksistä, jotka kuuluvat unionin toimivaltaan

8094/18

*Neuvoston päätökset ja suositukset vakaus- ja kasvusopimuksen täytäntöönpanosta*

Neuvoston päätös (EU) 2018/923, annettu 22 päivänä kesäkuuta 2018, sen toteamisesta, että Romania ei ole toteuttanut 5 päivänä joulukuuta 2017 annetun neuvoston suosituksen mukaisia tuloksellisia toimia

EUVL L 164, 29.6.2018, s. 42–43

9759/18

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |           |                 |                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------|-----------------------------------------|
| Neuvoston päätökset ja suositukset vakaus- ja kasvusopimuksen täytäntöönpanosta<br>Neuvoston suositus, annettu 22 päivänä kesäkuuta 2018, julkisen talouden keskipitkän aikavälin tavoitteeseen tähtäävältä sopeutusuralta havaitun merkittävän poikkeaman korjaamisesta Unkarissa<br>EUVL C 223, 27.6.2018, s. 1–2                                                                       |           | 9760/18         |                                         |
| Neuvoston päätökset ja suositukset vakaus- ja kasvusopimuksen täytäntöönpanosta<br>Neuvoston suositus, annettu 22 päivänä kesäkuuta 2018, julkisen talouden keskipitkän aikavälin tavoitteeseen tähtäävältä sopeutusuralta havaitun merkittävän poikkeaman korjaamisesta Romaniassa<br>EUVL C 223, 27.6.2018, s. 3–4                                                                      |           | 9761/18         |                                         |
| Euroopan unionin neuvoston 3627. istunto (ympäristö), Luxemburg, 25. kesäkuuta 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |                 |                                         |
| LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |           |                 |                                         |
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ASIAKIRJA | ÄÄNESTYS-SÄÄNTÖ | ÄÄNESTYS                                |
| Asetus raskaita hyötyajoneuvoja koskevasta hiilidioksidipäästöjen tarkkailusta ja raportoinnista<br>Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/956, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2018, uusien raskaiden hyötyajoneuvojen hiilidioksidipäästöjen ja polttoaineenkulutuksen seurannasta ja raportoinnista (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)<br>EUVL L 173, 9.7.2018, s. 1–15 | 20/18     | Määräenemmistö  | Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta |

## **Komission lausumat**

### Ehdotus raskaisiin hyötyajoneuvoihin sovellettaviksi CO2-vaatimuksiksi

Kuten 8. marraskuuta 2017 annetussa tiedonannossa "Vähäpäästöisen liikkuvuuden toteuttaminen – Euroopan unioni, joka suojelee maapalloa, antaa kuluttajille vaikutusmahdollisuuksia sekä puolustaa teollisuutta ja työntekijöitä" (COM(2017) 675 final) ilmoitetaan, komissio aikoo esitellä toukokuun 2018 alkupuoliskolla kolmannen liikkuvuuspaketin, johon sisältyy ehdotus kuorma-autojen hiilidioksidipäästöjä koskeviksi vaatimuksiksi.

### VECTOn kehittämisen / sertifiointiasetuksen muuttamisen aikataulu

Komissio vie eteenpäin ajoneuvojen energiankulutuksen laskentaan tarkoitetun välineen (VECTO) teknistä kehittämistä. Tavoitteena on sisällyttää sen piiriin uusia tunnettuja teknologioita vuodesta 2020 alkaen ja myös muuntyyppisiä ajoneuvoja eli kuorma- ja linja-autot, joita siihen ei vielä ole sisällytetty, vuodesta 2020 alkaen ja perävaunut vuodesta 2021 alkaen.

Lisätietoja VECTOn kehityksestä ja asetuksen (EU) 2017/2400 muuttamisesta julkaistaan asiaa koskevilla komission verkkosivuilla. Näin sidosryhmät ja talouden toimijat pysyvät näistä toimista ajan tasalla.

### Ajonaikaisen todentamistestin kehittäminen sertifiointiasetuksen yhteydessä

Komissio myöntää, että on tärkeää saada luotettavaa ja edustavaa dataa raskaiden hyötyajoneuvojen CO2-päästöistä ja polttoaineenkulutuksesta.

Sen vuoksi asetusta (EU) 2017/2400 on tarkoitus täydentää menettelyllä, jolla todennetaan ja varmistetaan, että VECTOn käyttö sekä asianomaisten komponenttien, erillisten teknisten yksiköiden ja järjestelmien CO2-päästöihin ja polttoaineenkulutukseen liittyvät ominaisuudet ovat vaatimusten mukaisia. Todentamismenettelystä, jonka olisi katettava tuotannossa olevien raskaiden hyötyajoneuvojen ajonaikainen testaus, on määrä äänestää moottoriajoneuvoja käsittelevässä teknisessä komiteassa ennen vuoden 2018 loppua.

Todentamismenettelyn on tarkoitus muodostaa perusta tulevalle testille, jonka avulla valmistajat ja tyyppihyväksyntäviranomaiset tai riippumattomat kolmannet todentavat ajoneuvojen suorituskyvyn käytössä.

| MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ASIAKIRJA/LAUSUMAT |
| <i>Asetus tiettyjen maatalous- ja teollisuustuotteiden autonomisten tullien suspendoimisesta</i><br>Neuvoston asetus (EU) 2018/914, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, tiettyihin maatalous- ja teollisuustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimisesta annetun asetuksen (EU) N:o 1387/2013 muuttamisesta<br>EUVL L 162, 27.6.2018, s. 8–27 | 9641/18            |
| <i>Asetus tiettyjen maatalous- ja teollisuustuotteiden tariffikiintiöistä</i><br>Neuvoston asetus (EU) 2018/913, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien unionin autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EU) N:o 1388/2013 muuttamisesta<br>EUVL L 162, 27.6.2018, s. 3–7                    | 9604/18            |
| <i>Asetus asetuksen (EU) 2018/120 muuttamisesta tiettyjen kalastusmahdollisuuksien osalta</i><br>Neuvoston asetus (EU) 2018/915, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, asetuksen (EU) 2018/120 muuttamisesta tiettyjen kalastusmahdollisuuksien osalta<br>EUVL L 163, 28.6.2018, s. 1–5                                                                                                   | 9618/18            |
| <i>Neuvoston päätös aloittaa neuvottelut aavan meren kalavarojen säilyttämistä ja hoitoa Pohjois-Tyynellämerellä koskevaan yleissopimukseen liittymiseksi</i><br>Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa Euroopan unionin puolesta neuvottelut aavan meren kalavarojen säilyttämistä ja hoitoa Pohjois-Tyynellämerellä koskevaan yleissopimukseen liittymiseksi                    | 9731/18            |
| <b>Komission lausuma</b><br>Komissio ei pidä tarpeellisena, että neuvoston päätöksessä luvan antamisesta aloittaa neuvottelut mainitaan aineellinen oikeusperusta.                                                                                                                                                                                                                     |                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <p><i>Neuvoston päätös SISin täysimääräisestä täytäntöönpanosta Bulgariassa ja Romaniassa</i><br/> Neuvoston päätös (EU) 2018/934, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, Schengenin tietojärjestelmää koskevien Schengenin säännösten jäljellä olevien määräysten voimaansaattamisesta Bulgarian tasavallassa ja Romaniassa<br/> EUVL L 165, 2.7.2018, s. 37–39</p>                                                                                                                                                                   | 15820/17 |
| <p><i>Neuvoston päätös ulkorajojen ja viisumipolitiikan rahoitusvälinettä koskevan Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton sopimuksen tekemisestä (ISF 2014–2020)</i><br/> Neuvoston päätös (EU) 2018/929, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, ulkorajojen ja viisumipolitiikan rahoitusvälineeseen osana sisäisen turvallisuuden rahastoa liittyviä täydentäviä sääntöjä vuosiksi 2014–2020 koskevan Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen tekemisestä unionin puolesta<br/> EUVL L 165, 2.7.2018, s. 1–2</p> | 6222/18  |
| <p><i>Neuvoston päätös ulkorajojen ja viisumipolitiikan rahoitusvälinettä koskevan EU:n ja Islannin sopimuksen tekemisestä (ISF 2014–2020)</i><br/> Neuvoston päätös (EU) 2018/948, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, ulkorajojen ja viisumipolitiikan rahoitusvälineeseen osana sisäisen turvallisuuden rahastoa liittyviä täydentäviä sääntöjä vuosiksi 2014–2020 koskevan Euroopan unionin ja Islannin välisen sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta<br/> EUVL L 167, 4.7.2018, s. 1–2</p>                          | 9228/17  |
| <p>Neuvoston päätelmät kiertotaloutta koskevan EU:n toimintasuunnitelman toteuttamisesta</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 10447/18 |

| Euroopan unionin neuvoston 3629. istunto (ulkoasiat), Luxemburg, 25. kesäkuuta 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ASIAKIRJA/LAUSUMAT |
| Neuvoston päätelmät EU:n yhteistyöstä kolmansien maiden kaupunkien ja paikallisviranomaisten kanssa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 10319/18           |
| Neuvoston päätelmät Sahelistä ja Malista                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 10026/18           |
| <i>Neuvoston päätös Israelin kanssa tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen pöytäkirjan allekirjoittamisesta Kroatian tasavallan EU:hun liittymisen huomioon ottamiseksi</i><br>Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Israelin valtion välisestä assosioinnista tehtyyn Euro–Välimeri-sopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta sekä pöytäkirjan väliaikaisesta soveltamisesta | 9546/18            |
| Neuvoston päätelmät Jemenistä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 10369/18           |
| <i>Myanmaria/Burmaa koskevat rajoittavat toimenpiteet – uudet luetteloon merkitsemiset – päätös ja täytäntöönpanoasetus</i><br>Neuvoston päätös (YUTP) 2018/900, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, Myanmariin/Burmaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/184/YUTP muuttamisesta EUVL L 160I, 25.6.2018, s. 9–11                                                                                                                                                                                          | 9551/18            |
| <i>Myanmaria/Burmaa koskevat rajoittavat toimenpiteet – uudet luetteloon merkitsemiset – päätös ja täytäntöönpanoasetus</i><br>Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/898, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, Myanmaria/Burmaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 401/2013 täytäntöönpanosta EUVL L 160I, 25.6.2018, s. 1–4                                                                                                                                                                               | 9554/18            |
| <i>EU:n erityisedustaja Keski-Aasiassa – toimeksiannon jatkaminen – päätös</i><br>Neuvoston päätös (YUTP) 2018/904, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, Keski-Aasiaan nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta EUVL L 161, 26.6.2018, s. 12–15                                                                                                                                                                                                                                                                 | 8837/18            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <i>EU:n erityisedustaja Etelä-Kaukasiaan ja Georgian kriisiä varten – toimeksiannon jatkaminen – päätös</i><br>Neuvoston päätös (YUTP) 2018/907, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, Etelä-Kaukasiaan ja Georgian kriisiä varten nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta<br>EUVL L 161, 26.6.2018, s. 27–31                   | 8849/18 |
| <i>EU:n erityisedustaja Bosnia ja Hertsegovinassa – toimeksiannon jatkaminen – päätös</i><br>Neuvoston päätös (YUTP) 2018/908, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, Bosnia ja Hertsegovinaan nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta<br>EUVL L 161, 26.6.2018, s. 32–36                                                        | 8873/18 |
| <i>Afrikan sarveen nimitetty EU:n erityisedustaja – toimeksiannon jatkaminen – päätös</i><br>Neuvoston päätös (YUTP) 2018/905, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, Afrikan sarven alueelle nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta<br>EUVL L 161, 26.6.2018, s. 16–21                                                         | 8840/18 |
| <i>EU:n erityisedustaja Sahelissa – toimeksiannon jatkaminen – päätös</i><br>Neuvoston päätös (YUTP) 2018/906, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, Saheliin nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta<br>EUVL L 161, 26.6.2018, s. 22–26                                                                                        | 8845/18 |
| <i>Pysyvä rakenteellinen yhteistyö (PRY) – hallintosäännöt – päätös</i><br>Neuvoston päätös (YUTP) 2018/909, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, PRY-yhteistyön hankkeiden yhteisten hallinnointia koskevien sääntöjen vahvistamisesta<br>EUVL L 161, 26.6.2018, s. 37–41                                                                                    | 9660/18 |
| <i>Venezuelaa koskevat rajoittavat toimenpiteet – uudet luetteloon merkitsemiset – päätös ja täytäntöönpanoasetus</i><br>Neuvoston päätös (YUTP) 2018/901, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, Venezuelan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2017/2074 muuttamisesta<br>EUVL L 160I, 25.6.2018, s. 12–15 | 9741/18 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |           |                 |                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------|-------------------------------------------------------------|
| Venezuelaa koskevat rajoittavat toimenpiteet – uudet luetteloon merkitsemiset – päätös ja täytäntöönpanoasetus<br>Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/899, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, Venezuelan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2017/2063 täytäntöönpanosta<br>EUVL L 160I, 25.6.2018, s. 5–8 |           | 9743/18         |                                                             |
| Turvallisuus ja puolustus<br>Neuvoston päätelmät turvallisuus- ja puolustuspolitiikasta EU:n globaalistrategian yhteydessä                                                                                                                                                                                                                                       |           | 10246/18        |                                                             |
| Afrikan sarvi / Punainenmeri<br>Neuvoston päätelmät Afrikan sarven ja Punaisenmeren alueesta                                                                                                                                                                                                                                                                     |           | 10027/18        |                                                             |
| Euroopan unionin neuvoston 3628. istunto (yleiset asiat), Luxemburg, 26. kesäkuuta 2018                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |                 |                                                             |
| LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |                 |                                                             |
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ASIAKIRJA | ÄÄNESTYS-SÄÄNTÖ | ÄÄNESTYS                                                    |
| Makrotaloudellinen rahoitusapu Ukrainalle – päätös<br>Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2018/947, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2018, makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Ukrainalle<br>EUVL L 171, 6.7.2018, s. 11–17                                                                                                                  | 27/18     | Määräenemmistö  | Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: Vastaan: HU |

## **Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteinen lausuma**

Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio muistuttavat, että makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisen ennakkoedellytyksenä on se, että avunsaajamaa noudattaa tehokkaita demokratiamekanismeja, kuten parlamentaarista monipuoluejärjestelmää, sekä oikeusvaltioperiaatetta ja takaa ihmisoikeuksien kunnioittamisen.

Komissio ja Euroopan ulkosuhdehallinto valvovat tämän ennakkoedellytyksen täyttymistä unionin makrotaloudellisen rahoitusavun koko elinkaaren ajan.

Kun otetaan huomioon korruption torjuntaa koskevien ehtojen täyttämättä jättäminen sekä siihen liittyvä päätöksen (EU) 2015/601 mukaisen makrotaloudellisen rahoitusavun aiemman ohjelman kolmannen erän peruuttaminen, parlamentti, neuvosto ja komissio korostavat, että tuleva makrotaloudellinen apu riippuu siitä, miten Ukraina edistyy korruption torjunnassa. Siksi Euroopan unionin ja Ukrainan välillä tehtävään yhteisymmärryspöytäkirjaan sisältyvät talouspolitiikkaa ja rahoitusta koskevat ehdot käsittävät muun muassa velvoitteita, joiden mukaan Ukrainan on vahvistettava erityisesti korruption torjunnassa hallintoa, hallinnollista kapasiteettia ja instituutioita. Tämä koskee erityisesti omaisuusilmoitusten tarkastusjärjestelmää, yritysten todellisten edunsaajien tietojen tarkistamista ja hyvin toimivaa korruption vastaista tuomioistuinta Venetsian komission suositusten mukaisesti. On otettava huomioon myös rahanpesun ja veronkierron torjumiseen liittyvät ehdot. Komissio keskeyttää unionin makrotaloudellisen rahoitusavun maksamisen tilapäisesti tai peruuttaa sen 4 artiklan 4 kohtaa vastaavalla tavalla jos ehdot eivät täyty.

Komissio tiedottaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle säännöllisesti apuun liittyvästä kehityksestä ja antaa niille asiaa koskevat asiakirjat. Sen lisäksi komissio kertoo kunkin maksuerän yhteydessä julkisesti kaikkien kyseiseen maksuun liittyvien talouspolitiikkaa ja rahoitusta koskeviin ehtoihin liittyvien vaatimusten ja etenkin korruption torjuntaa koskevien ehtojen täyttymisestä.

Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio muistuttavat, että tämän Ukrainalle annettavan makrotaloudellisen avun on edistettävä Euroopan unionin kanssa yhteisiä arvoja, kuten kestävää ja sosiaalisesti vastuullista kehitystä, joka johtaa työpaikkojen luomiseen ja köyhyyden vähentämiseen, sekä sitoutumista vahvaan kansalaisyhteiskuntaan. Komissio liittyy luonnokseen yhteisymmärryspöytäkirjan hyväksymisestä tehtäväksi komission täytäntöönpanopäätökseksi arvion makrotaloudellisen avun odotetusta sosiaalisesta vaikutuksesta. Tämä arvio esitetään asetuksen (EU) N:o 182/2011 mukaisesti jäsenvaltioiden komitealle, ja se annetaan parlamentin ja neuvoston saataviin komiteoiden työskentelyä koskevan julkisen rekisterin avulla.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |                |                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------|------------------------------------------------------------|
| <p><i>Asetus maksukyvyttömyysmenettelyistä – liitteiden muuttaminen – BE/BG/HR/LV/PT</i></p> <p>Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/946, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2018, maksukyvyttömyysmenettelyistä annetun asetuksen (EU) 2015/848 liitteiden A ja B korvaamisesta</p> <p>EUVL L 171, 6.7.2018, s. 1–10</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 25/18 | Määräenemmistö | Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: Vastaa: SI |
| <p><b>Slovenian lausuma</b></p> <p>Slovenian tasavalta vastustaa Kroatian tasavallan järjestelmän kannalta merkittävien yritysten erityishallintomenettelyä koskevan lain (jäljempänä 'erityishallintomenettelyä koskeva laki') sisällyttämistä maksukyvyttömyysmenettelyistä 20. toukokuuta 2015 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 2015/848 liitteisiin A ja B.</p> <p>Slovenian tasavallan korkein oikeus totesi 14. maaliskuuta 2018, että erityishallintomenettelyä koskeva laki rikkoo yleistä järjestystä.</p> <p>Erityishallintomenettelyä koskevasta laista ilmoittamisen osalta on kysyttävä, onko yksityisoikeuden, maksukyvyttömyyslainsäädännön ja EU:n oikeuden perusperiaatteita rikkovan lain sisällyttäminen asetukseen ylipäänsä mahdollista. Erityishallintomenettelyä koskeva laki merkitsee valtion interventionismia tai taloudellista protektionismia, sillä sen tarkoituksena on pelastaa yritys, joka on kokonsa vuoksi poikkeuksellisen merkittävä Kroatian taloudelle. Tämän vuoksi se voitaisiin riitauttaa jäsenvaltioiden välistä vilpittömyyden yhteistyötä ja sisämarkkinasääntöjä koskevien näkökohtien pohjalta. Erityishallintomenettelyä koskeva laki rikkoo velkojen yhdenvertaisen kohtelun perusperiaatetta ja pyrkii menettelyjen keskittämiseen, ei koordinointiin maksukyvyttömyystapauksissa. Meidän on myös korostettava valtion hallitsevaa asemaa erityisen selvitysmiehen nimittämisessä sekä velkojen käytössä olevien tehokkaiden oikeussuojakeinojen puuttumista, jos päätetään maksukyvyttömyysmenettelyjen käynnistämisestä.</p> <p>Slovenian tasavalta on esittänyt kaikki perustelut asiakirjassa WK 4276/2018.</p> <p>Lisäksi Slovenian tasavalta pyytää komissiolta, että ilmoituksia koskevat ehdotukset tarkistettaisiin perusteellisemmin jatkossa. Erityisesti tulisi arvioida kaikki mahdolliset kielteiset seuraukset sisämarkkinoiden toiminnalle.</p> |       |                |                                                            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |      |                |                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><i>EASA-perusasetus</i></p> <p>Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1139, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2018, yhteisistä siviili-ilmailua koskevista säännöistä ja Euroopan unionin lentoturvallisuusviraston perustamisesta, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 2111/2005, (EY) N:o 1008/2008, (EU) N:o 996/2010, (EU) N:o 376/2014 ja direktiivien 2014/30/EU ja 2014/53/EU muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 552/2004, (EY) N:o 216/2008 ja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3922/91 kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) EUVL L 212, 22.8.2018, s. 1–122</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2/18 | Määräenemmistö | <p>Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: Vastaan: CY, MT</p> <p>Pidättyivät äänestämästä: CZ, PL, SK</p> |
| <p><b>Komission lausuma ilmaliikenteen hallinnasta ja lennonvarmistuspalveluista (ATM/ANS)</b></p> <p>Komissio katsoo, ettei palveluja, jotka koostuvat maailmanlaajuisten satelliittinavigointijärjestelmien (GNSS) keskeisten konstellatioiden satelliittisignaalien lähettämisestä esimerkiksi Galileo-ohjelmassa perustetussa järjestelmässä ja muissa samankaltaisissa järjestelmissä, olisi sellaisenaan pidettävä ilmaliikenteen hallintana ja lennonvarmistuspalveluina (ATM/ANS), sellaisena kuin se on määritelty yhteisistä siviili-ilmailua koskevista säännöistä ja Euroopan unionin lentoturvallisuusviraston perustamisesta sekä asetuksen (EY) N:o 216/2008 kumoamisesta annetun uuden Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen 3 artiklassa, luettuna yhdessä sitä vastaavan johdanto-osan kappaleen kanssa. Tämä näkemys perustuu erityisesti siihen, ettei näitä signaaleja lähetetä yksinomaan tai ensisijaisesti lentosuunnistusta varten vaan niitä käytetään tätä tarkoitusta varten ainoastaan tarjoamalla näitä signaaleja tarkentavia palveluja, jotka nimenomaisesti sisältyvät ATM/ANS-palvelujen määritelmään.</p> |      |                |                                                                                                                    |
| <p><b>Kyproksen ja Maltan lausuma</b></p> <p>Edellä mainituilla jäsenvaltioilla on asetuksen vaikutuksiin liittyviä vakavia huolia, eivätkä ne voi antaa tukeaan asetuksen hyväksymiselle yhteisistä siviili-ilmailua koskevista säännöistä ja Euroopan unionin lentoturvallisuusviraston perustamisesta.</p> <p>Vaikka tekstiä parannettiin Euroopan parlamentin kanssa käytyjen neuvottelujen aikana, katsomme, ettei teksti ole vielä valmis hyväksyttäväksi. Olemme erityisen huolestuneita delegoitujen ja täytäntöönpanosäädösten epätasapainosta, droonien osalta hyväksytystä suhteettomasta ja joustamattomasta kynnysarvosta, merkittävästä riskistä vaarantaa Chicagon yleissopimuksen mukaiset kansallisten viranomaisten valtuudet ja velvollisuudet sekä viraston synnyttämän kilpailun aiheuttamista markkinoiden vääristymistä.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |                |                                                                                                                    |

### **Tšekin tasavallan lausuma**

Tšekin tasavallalla oli kaksi tärkeää huolenaihetta, jotka liittyivät neuvoston ja Euroopan parlamentin joulukuussa 2017 sopimaan tekstiin. Ensinnäkään emme olleet samaa mieltä delegoitujen säädösten käyttämisen laajuudesta ja erityisesti delegoitujen säädösten käyttämisestä drooneja koskevien säännösten osalta, koska halusimme säilyttää jäsenvaltioiden mahdollisuuden vaikuttaa asetuksen sisältöön. Toiseksi emme olleet tyytyväisiä liike-energian käyttämiseen droonien rekisteröinnin raja-arvona, koska sitä olisi vaikea mitata. Osa huolenaiheistamme on tällä välin ratkaistu, erityisesti drooneja käsitelleessä asiantuntijaryhmässä käydyissä keskusteluissa. Tšekin tasavalta pitää silti delegoitujen säädösten käyttämistä liiallisena kautta koko tekstin. Tähän liittyen pyydämme komissiota jatkamaan edelleen kansallisten asiantuntijoiden laajempaa osallistumista toissijaisen lainsäädännön valmisteluun.

#### **MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET**

| <b>SÄÄDÖS</b>                                                                                                                                                                                                           | <b>ASIAKIRJA/LAUSUMAT</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <i>Päätelmät Euroopan unionin merellisen turvallisuusstrategian toimintasuunnitelman tarkistamisesta</i><br>Neuvoston päätelmät Euroopan unionin merellisen turvallisuusstrategian toimintasuunnitelman tarkistamisesta | 10494/18                  |
| <i>Eurooppa-neuvoston päätös Euroopan parlamentin kokoonpanosta</i><br>Eurooppa-neuvoston päätös (EU) 2018/937, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2018, Euroopan parlamentin kokoonpanosta<br>EUVL L 165I, 2.7.2018, s. 1–3  | 7/18                      |

## Unkarin lausuma

Unkari on huolissaan ristiriidasta, joka selvästi vallitsee Euroopan parlamentin mietinnön sanamuodon ja Euroopan unionista tehdyn sopimuksen sanamuodon välillä. Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 14 artiklan 2 kohdan sanamuodossa mainitaan selvästi, Euroopan parlamentti koostuu unionin kansalaisten edustajista, kun taas Euroopan parlamentin ehdotuksessa paikkamäärä lasketaan jäsenvaltioiden väkiluvun pohjalta.

Unkari korostaa, että kansalaisten lukumäärä ja jäsenvaltioiden väkiluku voivat poiketa toisistaan merkittävästi. Tämä väkilukuperusteisesta laskennasta johtuva ero vaikuttaa ilmeisen kielteisesti vuoden 2004 jälkeen liittyneisiin jäsenvaltioihin lähinnä työvoiman sisäiseen liikkuvuuteen unionissa liittyvistä syistä. Lisäksi (Euroopan demografisista tilastoista 20. marraskuuta 2013 annetun asetuksen 1260/2013 mukaiseen) väestömäärään saatetaan laskea myös ennen vuotta 2004 jäsenvaltioihin kolmansista maista tulleet muuttajat myötävaikuttamaan paikkajaon perustaan, kun taas perussopimuksissa määrätään, että Euroopan parlamentti edustaa unionin kansalaisia (SEU 10 artiklan 2 kohta). Lisäksi ainoastaan jäsenvaltioissa asuvat henkilöt voivat osallistua Euroopan parlamentin vaaleihin, mikä tarkoittaa sitä, että jäsenvaltiot saavat edustajanpaikkoja niiden alueella asuvien sellaisten muiden maiden kansalaisten perusteella, joilla ei välttämättä edes ole äänioikeutta.

Näin ollen Unkari katsoo, että ainoa oikeudellisesti järkevä vaihtoehto olisi käyttää laskentamenetelmää, joka perustuu jäsenvaltioiden alueella oleviin unionin kansalaisiin, koska tuolloin noudatettaisiin perussopimusta. Tämä tarkoittaa sitä, että Euroopan parlamentin paikkajako tulee perustaa jäsenvaltioiden kansalaisten lukumäärään.

*Päätös Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönnotosta (EGF/2017/009 FR/Air France)*  
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2018/1093, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2018,  
Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönnotosta Ranskan hakemuksen johdosta – EGF/2017/009  
FR/Air France  
EUVL L 200, 7.8.2018, s. 44–45

9302/18

*Neuvoston päätelmät tilintarkastustuomioistuimen (ETT) erityiskertomuksesta nro 10/2018 – perustukijärjestelmä*  
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 10/2018:  
"Viljelijöiden perustukijärjestelmä – toimii hyvin mutta vaikuttaa vain vähän tukitasojen yksinkertaistamiseen, kohdentamiseen ja lähentymiseen"

10505/18

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Neuvoston päätelmät EU:n ulkoisten kybervoiomavarojen kehittämisohjeista                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10496/18 |
| Neuvoston päätelmät EU:n koordinoitusta reagoinnista laajamittaisiin kyberturvallisuuspoikkeamiin ja -kriiseihin                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 10086/18 |
| <i>Neuvoston päätös muutetun tietosuojaa koskevan yleissopimuksen 108 allekirjoittamisesta</i><br>Neuvoston päätös luvan antamisesta jäsenvaltioille allekirjoittaa Euroopan unionin edun mukaisesti yksilöiden suojelusta henkilötietojen automaattisessa tietojenkäsittelyssä tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen muuttamista koskeva pöytäkirja                                                           | 10130/18 |
| <i>Neuvoston päätös XXVIII artiklan mukaisten neuvottelujen aloittamisesta EU:n tariffikiintiöiden jakamisesta brexitiä silmällä pitäen</i><br>Neuvoston päätös luvan antamisesta aloittaa neuvottelut vuonna 1994 tehtyyn tullitariffeja ja kauppaa koskevaan yleissopimukseen liitettyjen unionin tariffikiintiöitä koskevien WTO-myönnytysten jakamiseksi Yhdistyneen kuningaskunnan unionista eroamisen vuoksi | 8946/18  |
| <b>Komission lausuma</b><br><br>Komissio vahvistaa, että neuvotteluissa tässä päätöksessä tarkoitettujen WTO:n jäsenten kanssa se ajaa Euroopan unionin yleistä etua Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 17 artiklassa vahvistettujen velvollisuuksiensa mukaisesti.                                                                                                                                              |          |
| <i>Neuvoston päätös EU:n ja Japanin strategisen kumppanuussopimuksen allekirjoittamisesta</i><br>Neuvoston päätös (EU) 2018/1197, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2018, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Japanin välisen strategisen kumppanuussopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta<br>EUVL L 216, 24.8.2018, s. 1–3                                     | 8461/18  |
| Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Japanin välinen strateginen kumppanuussopimus<br>EUVL L 216, 24.8.2018, s. 4–22                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 8463/18  |

### **Portugalin lausuma**

Perussopimuksissa määritelty Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden välistä toimivallanjakoa koskeva periaate huomioon ottaen neuvoston päätös Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Japanin välisen strategisen kumppanuussopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ei vaikuta Portugalin riippumattomaan päätösvaltaan sen kansalliseen toimivaltaan kuuluvissa asioissa, ja Portugalin päätös sopimuksen sitovuudesta riippuu perustuslaillisten periaatteiden ja sääntöjen mukaisesti sisäisten ratifiointimenettelyjen päätökseen saattamisesta sekä sopimuksen voimaantulosta kansainvälisen oikeusjärjestyksen mukaisesti.

### **Neuvoston lausuma**

Neuvosto ilmoittaa, että Japanin kanssa tehdyn strategisen kumppanuussopimuksen 47 artiklan 2 kohdan soveltamiseksi "soveltamisella ennen sopimuksen voimaantuloa" tarkoitetaan väliaikaista soveltamista ennen voimaantuloa siten kuin siitä määrätään valtiosopimusoikeutta koskevan Wienin yleissopimuksen 25 artiklassa.

Neuvosto ilmoittaa, että strategisen kumppanuussopimuksen 47 artiklan 2 kohdassa lueteltuja artikloja sovelletaan ennen unionin ja Japanin välisen strategisen kumppanuussopimuksen voimaantuloa, mutta ainoastaan siltä osin kuin ne kattavat unionin toimivaltaan kuuluvia asioita, mukaan lukien kysymykset, jotka kuuluvat unionin toimivaltaan määritellä ja toteuttaa yhteistä ulko- ja turvallisuuspolitiikkaa.

### **Komission lausuma**

Komissio suhtautuu myönteisesti siihen, että on hyväksytty neuvoston päätös EU:n ja Japanin strategisen kumppanuussopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta.

Komissio katsoo kuitenkin edelleen, että teksti, jonka neuvosto sisällytti neuvoston päätöksen 4 artiklan 1 kohtaan, on oikeudellisesti virheellinen, erityisesti sikäli kuin se perustuu käsitykseen, että artikkelit, joihin siinä viitataan, kattavat jaetun toimivallan piiriin kuuluvia aloja ja tästä syystä kyseisiä artikloja olisi sovellettava väliaikaisesti vain, jos tällaista jaettua toimivaltaa on käytetty sisäisesti.

Strateginen kumppanuussopimus ei kata jaetun vaan pikemminkin rinnakkaisen toimivallan piiriin kuuluvia aloja. Sen oikeusperustoja ovat taloudellista, teknistä ja rahoitusyhteistyötä kolmansien maiden kanssa koskeva SEUT 212 artiklan 1 kohta ja YUTP:tä koskeva SEU 37 artikla. Neuvoston tulkinta tuottaisi vaikutuksen, jonka unionin tuomioistuimella on jo todennut olevan vastoin perussopimuksia, sillä sen mukaan sopimuksen "olisi perustuttava myös johonkin toiseen määräykseen kuin tätä politiikkaa koskevaan määräykseen aina silloin, kun sopimus vaikuttaa erityisalaan [; tämä] merkitsisi käytännössä sitä, että [...]" SEUT 212 artiklan 1 kohdan mukainen "toimivalta ja menettely menettäisivät sisältönsä". (ks. C-377/12, komissio v. neuvosto (Filippiinien sopimus), ECLI:EU:C:2014:1903, 38 kohta ja siinä mainittu oikeuskäytäntö). Lisäksi neuvosto muokkaa strategisen kumppanuussopimuksen soveltamisalaa väliaikaisen soveltamisen puitteissa antamalla vaikutelman, että sopimuksen pohjana on useampi oikeusperusta. Myös tämä on vastoin unionin tuomioistuimen oikeuskäytäntöä (Filippiinien sopimus, 34 kohta ja siinä mainittu oikeuskäytäntö).

Komissio varaa itselleen oikeuden käyttää tarvittaessa kaikkia käytettävissään olevia oikeuskeinoja varmistaakseen perussopimusten määräysten noudattamisen.

### Neuvoston oikeudellisen yksikön lausuma

Neuvoston oikeudellinen yksikkö on eri mieltä Japanin strategisen kumppanuussopimuksen väliaikaista soveltamista koskevasta komission lausumasta. Se toteaa erityisesti seuraavaa:

- SEUT 218 artiklan 5 kohdan nojalla neuvosto voi vapaasti päättää, sovelletaanko sopimusta unionissa väliaikaisesti ja missä määrin.
- Neuvosto voi määritellä tämän suhteessa kysymyksiin, joissa unioni on jo tosiasiallisesti käyttänyt toimivaltaansa sisäisesti. Lisäksi neuvosto voi tehdä selväksi, että artikloja sovelletaan väliaikaisesti sikäli kuin unionilla on YUTP:n mukaista toimivaltaa.
- Tämä ei, toisin kuin komissio väittää, anna vaikutelmaa, että "sopimuksen pohjana on useampi oikeusperusta", ja tuomiosta C-377/12 lainatut osat eivät ole merkityksellisiä.

*Neuvoston päätös ETA:n sekakomiteassa yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta (budjettikohta 02 03 01 – Sisämarkkinat ja budjettikohta 02 03 04 – Sisämarkkinoiden hallintovälineet)*

9267/18

Neuvoston päätös (EU) 2018/961, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2018, ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta, joka koskee yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamista (Budjettikohta 02 03 01 "Sisämarkkinat" ja budjettikohta 02 03 04 "Sisämarkkinoiden hallintovälineet") (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)  
EUVL L 169, 6.7.2018, s. 51–53

*Neuvoston päätös ETA:n sekakomiteassa yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta (budjettikohta 33 02 03 01 – Yhtiöoikeus)*

9270/18

Neuvoston päätös (EU) 2018/952, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2018, ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta, joka koskee yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamista (Budjettikohta 33 02 03 01 "Yhtiöoikeus") (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)  
EUVL L 168, 5.7.2018, s. 1–3

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <p><i>Neuvoston päätös ETA:n sekakomiteassa (tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehdyn) ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 muuttamisesta</i></p> <p>Neuvoston päätös (EU) 2018/953, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2018, ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 muuttamiseen (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)</p> <p>EUVL L 168, 5.7.2018, s. 4–6</p> | 9273/18  |
| <p><i>Neuvoston päätös siviili-ilmailun turvallisuudesta Kiinan kanssa tehtävän sopimuksen allekirjoittamisesta</i></p> <p>Neuvoston päätös (EU) 2018/1153, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2018, Euroopan unionin ja Kiinan kansantasavallan hallituksen välisen siviili-ilmailun turvallisuutta koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta</p> <p>EUVL L 210, 21.8.2018, s. 2–2</p>                                                                                                                               | 9698/18  |
| <p><i>Neuvoston päätös tietyistä lentoliikenteen näkökohdista Kiinan kanssa tehtävän sopimuksen allekirjoittamisesta</i></p> <p>Neuvoston päätös (EU) 2018/1152, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2018, Euroopan unionin ja Kiinan kansantasavallan hallituksen välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta</p> <p>EUVL L 210, 21.8.2018, s. 1–1</p>                                                                                                                      | 9682/18  |
| <p><i>Laajentuminen sekä vakautus- ja assosiaatioprosessi</i></p> <p>Neuvoston päätelmät laajentumisesta sekä vakautus- ja assosiaatioprosessista</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10555/18 |

| Kirjallinen menettely, joka saatettiin päätökseen 29. kesäkuuta 2018                                                                                                                                                                                                              |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET                                                                                                                                                                                                                      |                    |
| SÄÄDÖS                                                                                                                                                                                                                                                                            | ASIAKIRJA/LAUSUMAT |
| Neuvoston päätös (YUTP) 2018/943, annettu 29 päivänä kesäkuuta 2018, Euroopan unionin rajavalvonnan avustusoperaation perustamisesta Rafahin rajanylityspaikkaa varten (EU BAM Rafah) hyväksytyn yhteisen toiminnan 2005/889/YUTP muuttamisesta<br>EUVL L 166, 3.7.2018, s. 19–19 | 8977/18            |
| Neuvoston päätös (YUTP) 2018/942, annettu 29 päivänä kesäkuuta 2018, palestiinalaisalueilla toteutettavasta Euroopan unionin poliisioperaatiosta (EUPOL COPPS) annetun päätöksen 2013/354/YUTP muuttamisesta<br>EUVL L 166, 3.7.2018, s. 17–18                                    | 8982/18            |